Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison IIIb	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:34	End / Ende / Fin / Fine	12:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA12		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208098	PETERHANS Charlyn	
Official scorer / Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 / Arbitre 1	211302	GIRARDIN Yann	
Referee 2 / Arbitre 2	211156	HABEGGER France	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison IIIb**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison IIIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	FREI Kodjo				96305
94	A	CHARIATTE Grégoire				96302
20	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292
	G					
3		JOLIAT Didier				209119
15		RICH Stéphane				213394
71		ZITTLAU Giacomo				206164
12		CUTTAT Bastien				96303
26		BENNOUR Salomon				206168
93		FREI Mathias				97147
69		BARBAGALLO Daniel				215144
10		RODRIGUEZ Anthony				97193
82		THEUBET François				203210
91		BORTOLON Fabien				208083

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:23	88	93	1				
25:19	10		2				
28:18	94	3	3				
29:35	3	93	4				
39:45	12	26	5				
44:27	10	94	6				
46:09	10	69	7				
49:28	10	94	8				
51:10	3	71	9				
53:29	3	71	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:23	82	2	00:00	11:23	I
13:00	82	2	00:00	15:00	A
13:00	82	2	00:00	17:00	V1
24:06	88	2	00:00	26:06	I
30:34	82	2	00:00	32:34	H
48:12	88	2	00:00	50:12	B1
52:05	69	2	00:00	54:05	H
TOTAL				14 min	

2 Buix III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
43	A	ROSSIER Nathan				213354
1	G	VOISARD Steven	X	X	X	215142
	G					
56		FAIVRE Alain				210148
8		VAUCLAIR Maxence				212405
23		SAUCY Dylan				203361
79		HOSTETTLER Thoma				217308
19		COEUDEVEZ Mathieu				209509
71		GYGER Normann				215814
17		NICOULIN Eliott				209420
72		FLEURY Maxime				216861

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	10108
	TORTI Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:48	17	72	1				
38:20	19		2				
38:57	79		3				
41:21	71	43	4				
41:58	71	19	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:20	43	2	00:00	06:20	G1
20:19	53	2	00:00	21:23	B1
23:22	53	2	00:00	25:22	H
27:09	53	2	00:00	28:18	B1
42:38	56	2	00:00	44:27	E
47:28	72	2	00:00	49:28	S1
TOTAL				12 min	